

Rzymsko-Katolicka Parafia Najświętszego Serca Pana Jezusa

pod opieką Księży Zmartwychwstańców

Sacred Heart Roman Catholic Church

under the guidance of Resurrectionist Fathers

www.kitchenercr.com heartparish@gmail.com www.resurrectionist.net

66 Shanley Street, Kitchener, Ontario N2H 5N9

Tel. 519-742-5831 Fax 519-742-1207

Epiphany of the Lord



We have come to Homage Him.

JANUARY 05, 2025 – EPIPHANY OF THE LORD

MASS INTENTIONS



Monday – Jan. 06

8:00 A.M. (E) †† Jan & Henryka Rygiel – Daughter

Tuesday – Jan. 07

8:00 A.M. (E) - Novena to Our Lady of Perpetual Help

- For the intentions of Mayers Family – Janus Family

Wednesday – Jan. 08

8:00 P.M. (E) † Souls in purgatory

7:00 P.M. (P) Nowenna do M. B. Nieustającej Pomocy

- Za kapłanów; o mądrość, świętość i odwagę dla nich

- O powołania kapłańskie i zakonne - Arc. Matek Chrześc.

- O zdrowie i opiekę Matki Najśw. dla Joanny Machnik

- O błog. Boże i uzdrowienie z choroby dla Janiny

- O błog. Boże i szczęśliwą operację dla Anny

Wyszomierskiej – Arc. M. Chrześc.

- O błog. Boże i opiekę Matki Najśw. i zdrowie dla Elżbety

Ciomplik – Arc. M. Chrześc.

- W podziękowaniu Trójcy Św. z prośbą o błog. Boże dla

Janiny Czyżyk

† Stanisława Armacka – Rodz. Piwowarczyk

† Marcin Majerski – Rodz. Z Nowej Wsi

Thursday – Jan. 09

8:00 A.M. (E) † Marta Hastedt – Sława

7:00 P.M. (P) - Dzięk.-błag. z prośbą o błog. Boże i

zdrowie dla naszych księży

8:00 - 9:00 P.M. - Adoracja Najświętszego Sakramentu

Friday – Jan. 10

8:00 A.M. (E) † Souls in purgatory

7:00 P.M. (P)

- Za kapłanów; o mądrość, świętość i odwagę dla nich

- O łaski Boże i opiekę Matki Najśw. dla rodziny Machnik

- O łaski Boże i opiekę Matki Najśw. dla rodzin, które

poświęcają swój czas dla parafii

- O zdrowie, opiekę Matki Bożej i potrzebne łaski dla

Staszka Sadowskiego – Rodz. Przybyłowski

† Albina Zabłotnia – Rodzina

† Stanisława Armacka – W. Mazur

† Marcin Majerski – Rodz. Z Porąbki, Bukowiec

†† Bogdan i Teresa Pączkowsy – Córka z rodz.

Saturday – Jan. 11

8:30 A.M.(P.) - GODZINKI

9:00A.M.(P.)- O opiekę Matki Bożej dla wszystkich
chorych z naszej parafii

5:00 P.M.(P.) † O łaskę nieba dla wszystkich zmarłych

Parafian

Sunday – Jan. 12 – BAPTISM OF THE LORD

8:30 A.M. (P) – W intencji Parafian

10:00 A.M.(E) - In thanksgiving and further blessing for
25 years of marriage of Aneta and Ryan Brown

11:30 A.M. (P) – Dzięk.-błag. w 50 rocznicę ślubu
Mirosławy i Bolesława Cuber

7:00 P.M. (E) † Mary Frankovic – Daughter Nancy



SPIRITUAL REPORT – SPRAWOZDANIE DUCHOWE

<u>YEAR</u>	<u>2023</u>	<u>2024</u>
Number of Baptisms – Ilość Chrztałów:	26	31
Number of First Communions – Ilość dzieci do I Komunii św.:	14	9
Number of Confirmandi – Ilość młodzieży do Bierzmowania:	10	3
Number of Marriages – Ilość Ślubów:	7	5
Number of Funerals – Ilość Pogrzebów:	17	25



THE SOLEMNITY OF THE EPIPHANY

Today the Church celebrates the

Solemnity of the Epiphany.

"The Lord and ruler is coming; kingship is his, and government and power." With these words the Church proclaims that today's feast brings to a perfect fulfillment all the purposes of Advent. Epiphany, therefore, marks the liturgical zenith of the Advent-Christmas season.

This day the chalk is blessed during the Mass.

The father takes the blessed chalk and writes over every room that led from the house into the open: AD 20+C+M+B+25 which stands for "Anno Domini 2024 Caspar, Melchior, Balthasar". This tradition of blessing the doorways (with blessed chalk) symbolizes the family's commitment to welcome Christ into their homes on a daily basis throughout the year.



FAITH FRIDAYS

Faith Fridays continue on the 2nd Friday of the month with Ania Krysiak at 6 p.m. in the Parish Hall. In preparation for the Holy Year we will examine the **Vatican II Documents on Jan 10, 2025.**

All are welcome!



2025 OFFERTORY ENVELOPES are available in the Church Hall. We had to remove the last 20 sets of envelopes, so for some people the envelope numbers have been changed. People who use the "direct payment" option will receive a special set of envelopes containing only additional collections (coloured envelopes).

HAVE A HAPPY NEW YEAR!!!

THE DIOCESAN WEDDING ANNIVERSARY MASS

Are you celebrating your 25th, 40th, 50th, 60th, or 60+ Wedding Anniversary in the year 2025? Then you are cordially invited to join Bishop Crosby and couples from across the Diocese of Hamilton for a Wedding Anniversary Mass on **Sunday, June 1, 2025**, at the Cathedral Basilica of Christ the King in Hamilton at 1:30 pm. (Space allows room for Anniversary couples only - those married 60 years or more may bring one guest if you require assistance). Registration will be available online in January at hamiltondiocese.com.



RESURRECTIONIST VOCATION MINUTE

...and there have been people if we stop and think about it, who in one way or another, knowingly or unknowingly, have been stars which guided us to find the same child who was born for us at Christmas. If God can lead us through others, God can do the same through us, no matter what our vocation in life, and whatever may be happening right now.

Fr. Paweł Szymanowski,

CR; resurrectionistvocation@gmail.com



**UROCZYŚĆ OBJAWIENIA
PAŃSKIEGO - TRZECH KRÓLI**



Obchodzona 6 stycznia Uroczystość Objawienia Pańskiego, zwana też Świętem Trzech Króli jest jednym z najstarszych świąt w Kościele. Jako osobna uroczystość funkcjonuje od końca IV w. Święto nawiązuje do opisywanych w Ewangelii wg.

św. Mateusza (Mt 2, 1-12) Mędrców ze Wschodu, którzy prowadzeni przez tajemniczą gwiazdę przybywają, by oddać pokłon Dzieciątku Jezus i złożyć Mu dary. Trzej Mędrcy symbolizują całą rodzinę ludzką, w tym również świat pogański, który oddaje hołd Wcielonemu Bogu.

Św. Mateusz pisze o „magach” a nie o „królach”. Tradycja kościelna jednak trzech króli wiąże się z prorocत्वami Starego Testamentu (np. Psalm 71). Również w związku ze Starym Testamentem powstała tradycja ofiarowywania darów złota, kadzidła i mirry.

Święcenie kredy wprowadzone zostało w XVIII w. Kredą oznacza się drzwi domów, pisząc na nich litery K+M+B oraz cyfry bieżącego roku. Litery te odnoszą się do legendarnych imion królów. Powstały zapewne z pierwszych liter zdania: **Christus Mansionem Benedicat (Niech Chrystus błogosławi ten dom)**. W Święto Objawienia Pańskiego do szopki wstawia się również figury Trzech Króli z ich orszakiem.



TRADYCYJNE “JASEŁKA”

Uczniowie Polskiej Szkoły zapraszają wszystkich parafian na “Jaselka”, które odbędą się w Sali Parafialnej, w niedzielę 26 stycznia po Mszy Św. o godz. 11:30.



OPLATEK PARAFIALNY / KOLEDOWANIE:

Dzisiaj, 12 stycznia w naszej Wspólnocie Parafialnej odbędzie się **Uroczysty Obiad z Oplatkiem**. Niechaj wypowiedziane życzenia pozostaną z nami przez cały rok 2025.



Serdeczne podziękownia składamy dla właścicieli sklepu „Euro Food” oraz państwa Głogowskich

za świąteczne słodycze/czekoladki ofiarowane dla ministrantów naszej parafii. Bóg zapłać!



DRODZY PARAFIANIE!

Kopertki na rok 2025 są do odebrania w Sali Parafialnej. Musieliśmy usunąć 20 ostatnich kompletów kopertek, dlatego dla niektórych osób numery kopertek zostały zmienione (dotyczy to numerów powyżej 490). Kopertki ułożone są w porządku alfabetycznym.

Zbliża się czas **Rozliczeń Podatkowych**. Jeśli ktoś zmienił miejsce zamieszkania bardzo prosimy o podanie do Biura Parafialnego aktualnego adresu i nowego numeru telefonu. Dziękujemy!



**Papieskie Intencje
na miesiąc styczeń:**



Módlmy się, aby zawsze respektowano prawo emigrantów, uchodźców i wszystkich dotkniętych konfliktami wojennymi do edukacji, koniecznej dla zbudowania lepszego świata.



Z ŻYCIA PARAFII:

- **Dzieci I-Komunijne** – spotkania w każdy wtorek o godz. 18-tej.
- **Katecheza Dobrego Pasterza:**
 - level I – 3 do 6 lat (wtorek, godz. 17:30 do 19:00)
 - level II – 6 do 9 lat (czwartek, godz. 17:30 do 19:00)
- **„Wiara w piątki”** – zapraszamy w każdy 2-gi piątek miesiąca o godz. 18-tej do Sali Parafialnej na prelekcje pani Ani Kryściak.
- **Wymiana tajemnic Różańca Św.** – 1-sza niedziela miesiąca.
- **Rycerstwo Niepokalnej** zaprasza do Sali Parafialnej w każdą 3 srodę miesiąca po Mszy Św. wieczornej.
- **Adoracja Najświętszego Sakramentu** odbywa się w każdy czwartek od godz. 20:00 do 21:00 oraz w pierwszy piątek miesiąca od godz. 20:00 do 22:00.
- **Zapraszamy na modlitwę uwielbienia** w pierwszą niedzielę miesiąca po Mszy Św. wiecz.



KAZIMIERZ NEGA
 Certified General Accountant
 Professional Service with a personal touch
 • **Income tax preparation**
 (osoby prywatne, biznesy i korporacje)
 • **Accounting** Payroll, GST, PST, sprawozdania finansowe
 • **Konsultacje** w zakresie inwestycji (RRSP, RESP), prawa podatkowego i przygotowania długoterminowej strategii podatkowej (Tax strategy)
 26 Dean's Gate Court
519-722-6688

Osteopathic Manual Therapy
ANDRZEJ BUGIEL, M.Ph.R.,PT, M.OMSc
 Registered Physiotherapist, Osteopath
 Goldworthy Wellness Centre
 168 Lexington Ct. Waterloo
519-886-4814

CARIMEX
 Full Service & Tire Center
 150 cars to choose
 E-Tested & Certified
 170 Weber St. S. **519-342-2613**
www.carimex.ca

BJM TAX SERVICE INC.
BOLEK MAGOLON
 Accounting • Financial Statements
 Bookkeeping • Payroll Services
 Personal & Corporate Tax Returns
 • Self-Employed & Commission Sales
 • Partnership • Rental Property
 • HST Returns
 659 Beechwood Dr. Waterloo
www.bjmtax.ca 519-747-0368

CANADIAN METAL ROOF Polska Firma
MANUFACTURING LTD.

SAVE UP TO 40% ON Energy Costs! • **FACTORY DIRECT**
 • **LIFETIME WARRANTY**

FINANCING AVAILABLE NEW HAMBURG, ON.
519-224-3433 canmetroof.com

REPAIRS-INSTALLATION
 Gas-Mid & High Efficiency
 Furnaces and Central Air
 Conditioning Systems
Janusz Gilarski
226-240-9090 Cell: 519-404-1010

DENTAL HYGIENE
 ON KING
Dr. Victor Chudin
Kamila Malec RRDH
Dr. Don Noble
Piotr Malec RRDH
 940 King Street West
519-578-6374

ZOFIA ADAMCZYK, M.B.A.
 Income Tax & Business Consulting
 • Personal, Small Business, Corporate
 • Accounting, Payroll, PST, GST, E-File
 • Corporate & Individual Tax Planning
 • Compliance with Government Legislation
 • Pre & Retirement Planning
45 Bettley Cres., Kitchener
519-749-0842

ANIA HILL
 Sales Representative
EXPERIENCE MATTERS
 (over 28 years!)
519-591-0005
 PROPERTY SALE/PURCHASE
 FREE: Home Evaluation
 Home Staging
RE/MAX TwinCity
p.ania@rogers.com

www.roofman.com
519 744-3830
Roofman Inc.

FAREWELL FLOWERS
 BOUQUETS, FLORAL
 ARRANGEMENTS
519-498-5580
 Farewell.Flowers.Business@gmail.com

THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!

TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 1-800-268-2637

DR. ANDRZEJ CARUK
 INTERNATIONAL
CHIROPRACTIC
ORTHOPEDIST
 SINCE 1984
 • Back, Neck, Extremity & Pregnancy Related Pains; Headaches; Scolioses; etc.
 • Foot Orthotics for Foot/Leg & Spinal Afflictions
 • Children plus Sports Injuries
 • Chiropractor for the Toronto 2015 Pan/Parapan American Games
519-579-0020
 376 Victoria St. N. Unit B, Kitchener, ON

GLOGOWSKI
euro food
403 Highland Road West Kitchener
519-584-7190
 We invite you to check our selection

MACIEJ (MATT) MILCZARZYK
 Adwokat / Notariusz
 104 Scott St., Kitchener
519-579-2333

REVIVE Monika Mosiadz
 226-505-5008
 Detox at the cellular level, feel better
 • Increases energy
 • Destroys parasites
 • Regulates hormones
 • Boosts immune system
 • Reduces pain & inflammation
 • Oxidizes toxins & heavy metals
 • Helps shrink fibroids, cysts, polyps
www.revivedetox.ca | Waterloo

Maria Bogobowicz MMSc/mgr
 Math Tutor /
 Korepetycje z Matematyki
519-722-8612
 MathTutor1Waterloo@gmail.com

Call
1-800-268-2637
 for this space

MACIEJ (MATT) MILCZARZYK
 Adwokat / Notariusz
 104 Scott St., Kitchener
519-579-2333

BKK LAW
 PERSONAL INJURY & DISABILITY LAW FIRM
Bozena Kordasiewicz
519-914-5195 info@bkklaw.ca
 Service in English & Polish

AMY CLEMENTS-CORTES, PhD
 Singer for Weddings
 Music Therapy &
 Psychotherapy Services
519-897-3613 • notesbyamy.com

ERB GOOD
 FAMILY FUNERAL HOME
 Proud to be Family Owned &
 Independently Operated
 Since 1946
 171 King St. S. Waterloo
519.745.8445
www.erbgood.com

Wanda Guzowski, Broker
 PEAK REALTY Ltd, Brokerage
 NIERUCHOMOŚCI: Kupno - Sprzedaz
519-577-0043
 wandaguzowski@gmail.com
PEAK REALTY LTD
 BROKERAGE
 Free no obligation evaluation
ZADZWON DZIS!

Bozena Kordasiewicz
519-914-5195 info@bkklaw.ca
 Service in English & Polish

Dr. Jolanta Kolkiewicz
 Dentist
 Highland Hills Mall
 Tel: **519-578-9826**

Henry Walser FUNERAL HOME LTD.
 AN INDEPENDENT FAMILY - OWNED FUNERAL HOME
 507 FREDERICK ST. (at expressway)
519-749-8167

Red and White Realty Inc.
 Free Services / Darmowe usługi
 - Home evaluation
 - Staging consultation
 - Buyers' representation
OrlowTeam

Julia Orłowska
 Realtor
226-899-3307
 Ottawa Valley (Kaszuby)

George Jurek Orłowski
 Broker
226-220-5226
 Waterloo & GTA Region

DR. ADAM SZYMCZAK
 • mówię po polsku
 • 20 years of experience as a dentist
 • graduate of University of Toronto
 • complete dental care
 • full reconstructions, all phases of dental implants, dental work while you sleep...
 • payment plans available

SMILE CARE DENTAL
www.SmileCareDental.ca
519-740-3884
 209 Pinebush Rd.
 Cambridge
 (Highway 401 and Franklin)

Hair Looks
 Specializing in Perms, Colours and Style Cuts for the whole family.
Krystyna Ochinski
 215 Louisa St. **519-743-5931**

Woynarski Szymura Kelly LLP
Adam Szymura
 Adwokat / Lawyer
519-620-1162
www.woynarski.ca

REALTOR®
 with blessings eXp Realty, Brokerage
MARTIN ORWINSKI
 REPRESENTING YOUR ESSENTIAL REAL ESTATE NEEDS

MORTGAGE AGENT
 M22003960 Search Mortgage Corp. 12652
647 961 9956 po polsku martin.orwinski@essential.estate

BK AUTO ELECTRIC & MECHANICAL SERVICE
 Air conditioning • Brakes
 Electrical Wiring • Steering & Suspension
 Shocks & Struts • Computerized Diagnostics
 Tune Ups • Timing Belts
 Alternator & Starter etc.
 101 Bedford Rd., #1
Greg - Licensed Mechanic
519-743-9086

Cambridge HONDA
 New & Used
 Sales & Leasing Consultant
Eva (Ewelina) Glogiewicz
 2400 Eagle Street North
519-653-7030
 Cell: **519-584-5840**

PRIMERICA®
 TOTAL FINANCIAL SOLUTIONS
 TO YOUR EVERY DAY PROBLEMS:
 - Income Protection
 - Asset Management
 - Debt Management

Paul Galecki
 96 Rankin St
 Waterloo
519-747-3636 x25

READER'S CHOICE 2022
 Mutual Funds offered through FPL Investments Canada Ltd. Mutual Fund Dealer
 Life Insurance offered by Primerica Life Insurance Company of Canada
 Visit us at **www.primerica.com/Galecki**